

泰國的建國及獨立自主*

施正鋒

東華大學民族事務暨發展學系教授

摘要

我們首先介紹傣族的起源、及發展，特別是暹羅泰族遷徙、及分布。接著回顧泰國與西方帝國主義的先後接觸，包括葡萄牙、荷蘭、英國、及法國。西方強權因為在泰國的擴張挫敗，於17世紀轉進，到了到18世紀中葉才又捲土重來，尤其是法國、及英國的蠶食鯨吞。終究，泰國主權獨立在英法競逐下獲得共同保證，避免被瓜分的命運。在結語之前，我們簡單描述日本介入的插曲。

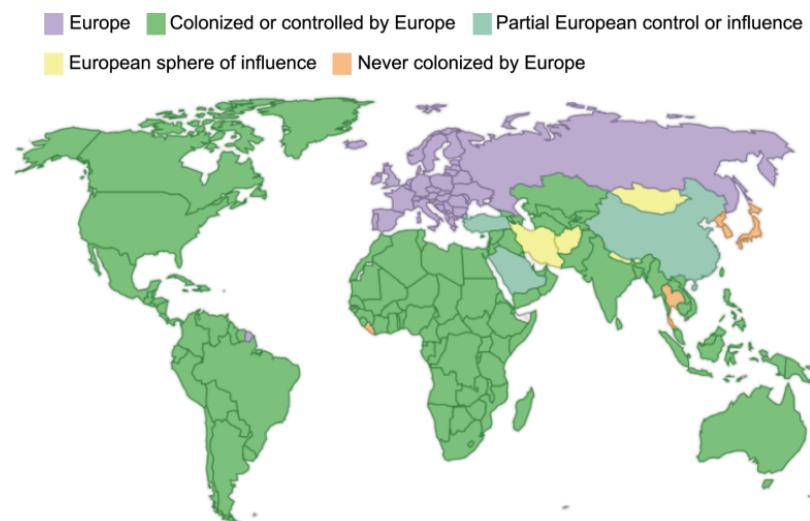
關鍵詞：泰國、暹羅、建國、緩衝國、共同保證

* 發表於台灣國際研究學會舉辦「自由之地的泰國——發展現況與展望」學術研討會，台北，台大校友會館3A會議室，2021/11/20。

When the floods rise the fish eat ants, but when the water recedes the ants eat fish.

泰諺（Landon, 1941: 36）

泰國（Thailand）舊稱暹羅（Siam），是東南亞唯一沒有被西方殖民統治的國家，泰國人相當引以為豪，特別是歸功泰王的英明、及外交手腕。然而，儘管未被直接併吞成為屬地，泰國卻飽受外來的支配，特別是從 19 世紀下半葉、到 20 世紀初，一再被迫簽訂不平等條約、接受治外法權、甚至割地賠款，實際上處於一種半殖民的狀態（semi-colony），也就是表面上維持主權獨立，然而在砲艇外交的軍事威嚇下，必須臣服於強權的政治控制、及經濟掠奪；泰國為了避免國家淪為殖民地，必須向國際社會證明自己是文明國家，言聽計從非正規帝國（informal empire）所提出的自由貿易修辭，委曲求全接受門戶開放的要求，而各種特許則是必要的權宜之計，更採取以夷制夷的策略，不惜扮演弱者（Jackson, 2004: 219-20, 229-30; 2007; Singh, 2018; Brailey, 1999; Hicks, 2013）。



來源：Fisher (2015)。

圖 1：未曾被歐洲強權殖民的國家

幾百年來，中南半島（Indochinese Peninsula 印度支那）國家相互征戰攻防，泰國能屈能伸，國力強大的時候往外擴張，一旦衰退就縮回傳統的領域，偶而不免亡於鄰邦，也就有復國¹；17世紀以來，接下來面對的是仗恃船堅砲利的西洋人，英國由印度吞噬緬甸，法國由越南囊括柬埔寨，下一步就是如何控制暹羅。夾在英法兩國的殖民地之間，暹羅幾乎是任人予取予求，一開頭是各式各樣的經濟特許，緊接而來的就是領土的瓜分。到了19世紀末，水火不容的英法不願意因為領地接連而擦槍走火，同意讓暹羅保有獨立自主，代價是三分之一的領土流失（柬埔寨、及寮國）。

壹、歷史發展

泰國人（Thai nationals 泰國國民）包含大小70個族群，其中，人數最多的是暹羅泰族（Thai People, Central Thai, Siamese 泰族）是指講泰語（Thai language, Thai, Central Thai 中部泰語、標準泰語）的人；在分類上



來源：Wikimedia Commons (2020: File:暹羅的領土喪失(1867-1909).png)。

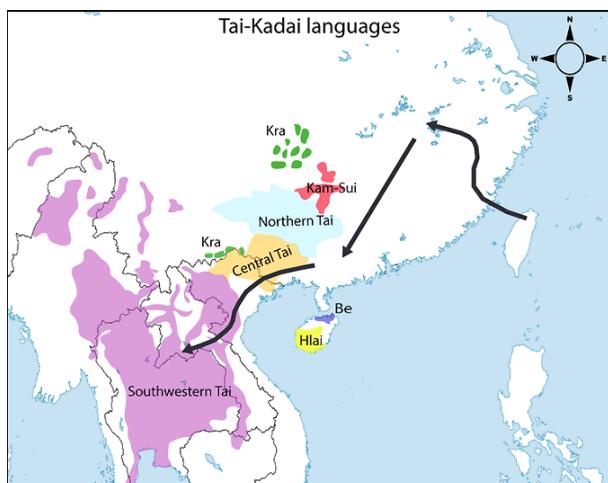
圖2：泰國的領土喪失
(1867-1909)

¹ Lehman (2014) 認為暹羅是地方惡霸、而英法強權只是遏制暹羅欺凌弱鄰，看法未必公允。我們必須指出，在現代民族國家（nation-state）出現之前，東南亞的政治安排是一種前現代的曼荼羅體系（Mandala）：就水平而言，多個權力的同心圓同時並立，彼此之間的界線並非涇渭分明，在輻射的外緣不免有重疊處；就垂直來看，大小不一的（*mueang*）宛如城邦（city-state）、或王公領地（princely state, principality, princedom），一旦霸主（overlord state）崛起，小邦望風披靡，無不奉為宗主國（suzerain state），自甘從屬國（client state），不管是附庸國（vassal state 藩屬）、朝貢國（tributary state）、或保護國（protectorate），甚至於可以多重效忠（Wikipedia, 2021: Mandala (political model); Mueang; Initial states of Thailand; Tarling, 1966: 19-20）。

往上一層的是傣族² (Tai peoples 台語民族、傣泰民族、泰老民族)，是指操壯傣語支 (Tai languages 傣語支、台語支) 者；語言譜系再往上一層則是壯侗語系 (Tai-Kadai, Kra-Dai languages 侗傣語系、仡台語系)，包含 95 種語言，其中 62 種屬於壯傣語支，60%用泰語 (Wikipedia, 2021: Ethnic groups in Thailand; Kra-Dai languages; Peopling of Thailand; Tai peoples; Tai languages; Thai people；維基百科，2021：傣族；傣語)。

壯傣語支（廣義的傣語）可以分為北部 (Northern Tai languages)：北部壯族、布依族）、中部 (Central Tai languages)：南部壯族、岱依族、儂族、山澤族）、及西南部 (Southwestern Tai languages)；後者也就是狹義的傣語，其中又分為中東部（泰族、黑泰、白泰、紅泰）、東北部（寮族）、及西北部（撣族、德宏傣、傣仂、德宏傣族）（維基百科，2021：台語民族；傣語；

Wikipedia, 2021: Tai languages）。泰國人口 69,428,524 (2020 年)，境內有 24 個不同的西南部傣語族群，除了人數最多的暹羅泰族 (34%)，還包含東北部的寮族 (Northeastern Thai people, Thai Lao, Lao people, Isan, 僥族) 25%、北方泰族 (Northern Thai people, Lanna, Khon Muang, Tai Yuan) 10%、南方泰族 (Southern Thai people, Pak Thai, Dambro) 7.5%、及西北部的撣族 (Shan people, Tai Yai) 10 萬人，合計佔了八成左右 (維基百科，2021：西南部台語支；2020：



來源：Wikimedia Commons (2021: File:Gerner Tai-Kadai migration route.png)。

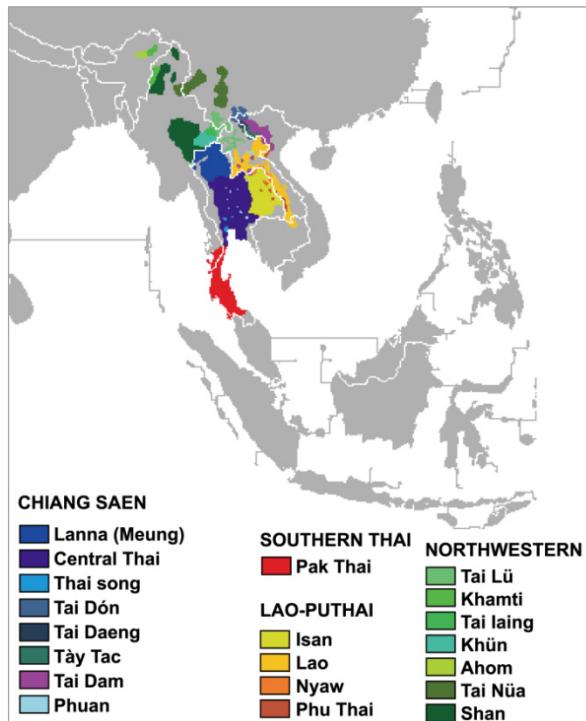
圖 3：壯侗語系（含壯傣語支）的分布

² 漢字「傣族」有時候是指中國境內講壯傣語支者 (Dai)，過去也稱為「泰族」（維基百科，2021：傣族）。

泰國人口；Wikipedia, 2021: Southwestern Tai languages; Ethnic groups in Thailand)。

傣族原本居住中國西南的雲南、及貴州，族人建有南詔³ (Nan Chao, 738-902)，全盛時期的版圖擴及四川南部、西藏東南部、及中南半島北部，與中國結盟遏制吐蕃 (618-842) 的擴張，而合縱連橫的傳統歷久未衰；在西元 7 世紀，傣族因為面對唐朝 (618-907) 的壓力，開始往南遷徙；忽必烈滅大理國 (937-1253)，刺激傣族加速大舉迫遷，他們由高地集水區沿著湄公河、湄南河、薩爾溫江、及伊洛瓦底江的河谷南下，來到現在的越南、寮國、泰國、以及緬甸，部族林立、互不相屬 (Bastin & Benda, 1968: 8; Harrison, 1966: 38-40; Williams, 1976: 15-17; Wyatt, 1982: 12-15, 30-37; Cady, 1964: 19, 109, 143-45)。

在傣族大舉前來中南半島之前，當下的泰國先後已經有孟族 (Mon people)、及高棉人 (Khmer people) 所建立的政治個體⁴，包括湄公河三角



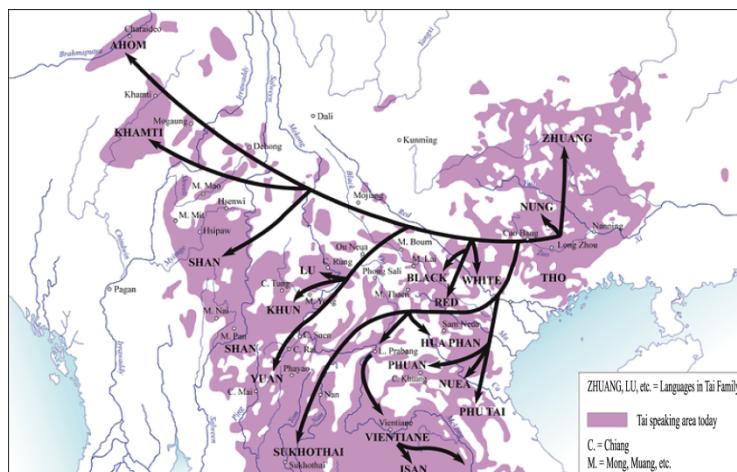
來源：Wikimedia Commons (2021: File:Lenguas Tai suroccidentales.png)。

圖 4：西南部傣語的分布

³ 南詔版圖後歸大理國 (Dali, 937-1253)，後者終究亡於中國元朝忽必烈。

⁴ 另外，在東邊目前的越南有占族 (Cham people) 的占婆 (Champa, 192-1832)、與越南人 (Vietnamese people) 的大越 (Đại Việt, 1054-1804)，而西邊緬甸則有驃人 (Pyū people) 的驃國 (Pyu city-states, -1050)、孟族的直通 (Thaton, -1057)、及緬族 (Burman people) 的蒲甘 (Pagan, 849-1297)。

洲的扶南王國（Funan Kingdom, 68-627）與高棉帝國（Khmer Empire, 802-1431）、泰北的陀羅鉢地王國（Dvaravati Kingdom, 200-1200）與哈利奔猜（Hariphunchai, 629-1292）、及湄南河下游的羅渦（Lavo Kingdom, 648-1388），都是印度化的王國（Indianized kingdoms）（Wyatt, 1982: 15-19, 21-30; Williams, 1976: 13-15; Tarling, 1966: 24-26; Cady, 1964: chaps. 2-3, 5; Wikipedia, 2021: Greater India; Coedès, 1975）。



來源：Wikimedia Commons (2021: File:TaiFamilyTree Overlaid On Map.png)。

圖 5：壯傣語支的遷徙

在 12-13 世紀，傣族陸續在落地生根的阿薩姆、上緬甸、及暹羅建立小邦，包括南方的素可泰王國（Sukhothai Kingdom, 1238-1438）、以及北方的蘭納王國（Lan Na Kingdom/Lannathai, 1292-1775），難免與原住的孟族、及高棉人發生衝突，彼此相互討伐，終究取而代之；阿瑜陀耶王朝在 14 世紀中葉建立，併吞北鄰素可泰、接壤蘭納⁵，傣族勢力逐漸擴及緬甸、高棉、寮國、及馬來半島的北部，成就泰國疆土⁶；如果說素可泰王國是暹羅的黃

⁵ 蘭納在 1558 年被緬甸東固王朝（Taungoo Dynasty, 1531-1753 東吁王朝）征服，終究，緬甸在暹羅戰爭（Burmese-Siamese War (1775-76)）落敗，暹羅奪回蘭納（Wikipedia, 2021: Lan Na; Burmese-Siamese War (1775-1776) : Wyatt, 1982: 118-20）。

⁶ 阿瑜陀耶王朝（Ayutthaya Kingdom, 1350-1767 大城王國）的波隆摩羅闍二世（1424-48）

金時代，阿瑜陀耶王朝則是空前盛世（Bastin & Benda, 1968: 8; Wyatt, 1982: 38-138; Cady, 1964: 109-10, 144-49; Warshaw, 1964: 29-31）。

到了 16-17 世紀初，暹羅商業船隊已可縱橫東亞，達菲律賓、台灣、及琉球，而隨著貿易而來的更是外交往來、以及新知的汲取；暹羅王探瑪拉差（Mahathammaracha, 1569-90）雖然是緬甸扶植的傀儡，他在 1575 年遣使中國、求賜新璽，多少是想要獲得承認獨立、來制衡緬甸；納黎萱（Naresuan, 1590-1605）少康中興，除了力抗緬甸與柬埔寨的夾擊、成功收回暹羅的獨立，還積極擴展經貿及外交，他目睹日本豐臣秀吉



來源：Wikimedia Commons（2021: File:Map-of-southeast-asia-1400 CE.png）。

說明：阿瑜陀耶王國紫蘿蘭色、素可泰王國橘色、蘭納王國紫色、高棉帝國紅色、占婆黃色、大越藍色、瀾滄王國（Lan Xang/Lan Chang/ Lan Sang, 1353-1707）青色、勃固王朝（Hanthawaddy/Pegu, 1287-1552）粉紅色、阿瓦王朝（Ava, 1365-1555）洋紅色、馬來邦（Malay States）綠黃色、以及撣邦（Shan States, 1215-1885）陶坯黃。

圖 6：阿瑜陀耶王朝時期的中南半島（1400）

在 1431 年擄獲大吳哥 (Angkor Thom)，又在暹羅柬埔寨戰爭 (Siamese-Cambodian War, 1591-94) 後攻下新都洛葦 (Longvek)，此後納為保護國；然而，由於越南從 17 世紀開始前來，柬埔寨成為越暹兩國的夾心餅，直到法國介入 (Wikipedia, 2021: Siamese-Cambodian War (1591-1594); Cambodia-Thailand relations)。

(1585-92) 海上擴張、進犯朝鮮，體會到中國在亞洲的支配，便在 1592 年向中國自動請纓對抗日本，可見他深諳國際權力均勢平衡 (balance of power) 之道，後世尊為大帝 (Wyatt, 1982: 104; Cady, 1964: 261)。

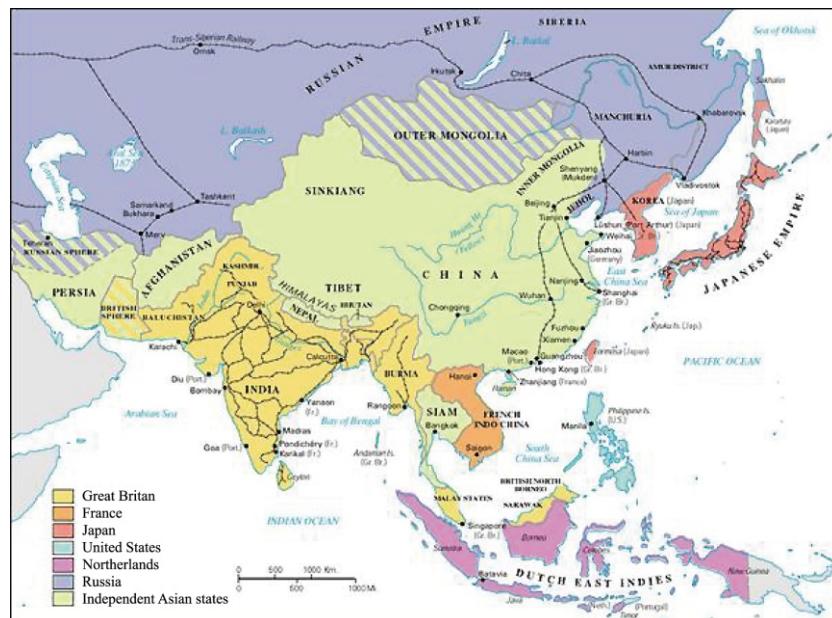
進入 17 世紀，暹羅王為了防止兵權坐大而讓內部區域相互牽制，同時也大量聘任外國顧問加以制衡，特別是具有貿易實務經驗者，另外也不惜啓用外籍貼身侍衛，包括日本人、占族、及馬來人，尤以納黎萱兄終弟及的厄伽陀沙律王 (Ekathotsarot, 1605-10) 為最；當時，緬甸、及柬埔寨不足為懼，暹羅出於經濟利益的考量，外交上維持與葡萄牙、西班牙、菲律賓、中國、日本、及琉球的良好關係，又在葡萄牙傭兵的助力於 1615 年收回丹那沙林 (Tenasserim/Tanintharyi 德林達依)，恢復孟加拉灣 (Bay of Bengal) 的貿易⁷，主要是出口米、香料、蘇木、沉香、及安息香，交換印度布、槍支、金屬 (銀)、及奢侈品的進口，暹羅儼然又是區域的政治經濟重心 (Wyatt, 1982: 105, 108-10; Cady, 1964: 261-62)。

由於阿瑜陀耶王朝與臨邦交戰不已，特別是跟緬甸多次交戰，復加宮廷之變，國力一時衰退；緬甸東固王朝一統，阿瑜陀耶王國兩度首都失守 (1564、1569)，被迫在 1569 年向緬甸稱藩，在 17 世紀才恢復元氣；終究，暹羅還是在 1767 年亡於緬甸貢榜王朝 (Konbaung Dynasty, 1752-1885)，直到達信 (Taksin, 1767-82 鄭昭) 驅逐緬軍、建立吞武里王朝 (Thonburi Kingdom, 1767-82)，恢復暹羅的獨立 (Harrison, 1966: 76-78; Bastin & Benda, 1968: 8; Wyatt, 1982: 60-138, 132-36; Cady, 1964: 144-49, 191-93, 291-92; Wikipedia, 2021: Burmese-Siamese Wars)。

貳、西方帝國主義的來臨

西方強權在 400 多年來陸續侵犯東南亞，只有泰國免於被殖民 (Wikipedia, 2021: Western imperialism in Asia)：葡萄牙最早佔領馬六甲

⁷ 當時除了丹那沙林的丹老港 (Mergui/Myeik 墨吉)，暹羅的貿易港還有首都阿瑜陀耶、及北大年 (Pattani) (Cady, 1964: 193)。



來源：Historiasiglo20.org (n.d.)。

圖 7：亞洲的殖民地

(1511-1641)，後來荷蘭攫走（1824 讓給英國⁸），最後只剩帝汶；接著西班牙君臨菲律賓（1565-1898），因為敗於美國被迫轉讓；再來是印尼群島，先是由荷蘭東印度公司（Dutch East India Company, 1602-1799）著手經營（1605-1799），再由政府接管（1825-1949）；英屬馬來亞（British Malaya, 1785-1957）包含海峽殖民地（Straits Settlements, 1826-1946）、馬來聯邦（Federated Malay States）、及五個馬來屬邦（Unfederated Malay States），另外又統治緬甸 100 多年⁹（1824-1948）；法國在 1859 年攻佔西貢，蠶食鯨吞交趾支那（Cochinchina 南圻）、東京（Tonkin 北圻）、及安南（Annam 中圻），在 1880 年代開始積極擴張柬埔寨、及寮國；最後，美國在美西戰爭（1898）後，從西班牙手中買下菲律賓。戰後這些殖民地紛紛獨立，新加坡則是在 1965 年由馬來西亞分出來。

⁸ 英國在 1824 年跟荷蘭簽訂條約 (*Anglo-Dutch Treaty*)，荷蘭出讓麻六甲，兩國分別瓜分馬來亞、及東印度群島（印尼），各有自己的勢力範圍。

⁹ 緬甸原先為英屬印度（British Raj, 1858-1947）的一部份、直到 1937 年才分開治理。

首先與泰國邂逅的歐洲國家是葡萄牙¹⁰，彼此大致維持和諧的關係。航海探險家達伽馬（Vasco da Gama, 1469-1524）於 1498 年遠航繞過非洲來到印度，葡萄牙先後取得果阿（1509）、以及馬六甲（1511）。由於馬六甲在蘭甘亨王（Ram Khamhaeng, 1279-98）時就是素可泰王國的藩屬，葡萄牙派使前往阿瑜陀耶王國保證沒有領土的野心，交心表態獲得簽訂友好通商條約（1516），這是暹羅與西方國家所簽訂的第一個條約，葡萄牙同意以鳥銃、大砲、火藥、銅、磁磚、及中國絲，來交換當地的香料、稻米、象牙、及木材，還提供傭兵、及戰術指導；葡萄牙人不只是前來做生意，還獲准在阿瑜陀耶等地取得居留地（settlement），約有 300 人，包含生意人、軍事專家、造船者、以及教士，泰王拉馬鐵菩提二世（Ramathibodi II, 1491-1529）甚至於有葡萄牙衛士¹¹；其實，葡萄牙人當時也以個人身分充當宿敵緬甸的傭兵，參與 16 世紀中以來泰緬間的征戰（Lim, 2021; Vandenberg, 2009; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Harrison, 1966: 76-78; Tarling, 1966: 69-73; Cady, 1964: 191）。阿瑜陀耶王國在 1767 年被緬甸併吞，多虧達信領導驅逐緬軍，葡萄牙民兵賣力打戰、並非出於政府的授意（Lim, 2021; Vandenberg, 2009）。

荷蘭在 17 世紀初前來泰國，雙方於 1607 年建交換館，荷蘭東印度公司在次年開始設立商站（洋行），主要是賣中國的瓷器、及日本的銅跟漆器，並未著重歐亞貿易，而奮發圖強的泰王厄伽陀沙律則希冀能利用荷蘭¹² 來



來源：Asia Culture and Siam Culture (2020)。

圖 8：暹羅軍中的葡萄牙傭兵

¹⁰ 葡萄牙東印度公司（Portuguese East India Company, 1628-33）短命。

¹¹ 泰王帕猜羅闍（Chairachathirat/Prajairaja, 1534-46）號稱有 120 名葡萄牙貼身保鏢（Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020）。

¹² 荷蘭在 1568 年發動脫離西班牙的八十年戰爭（Eighty Years' War, 1568-1648），由於葡萄牙在王位繼承戰爭（War of the Portuguese Succession, 1580-83）後與西班牙結合（dynastic

制衡葡萄牙、及柬埔寨；泰王頌曇（Songtham, 1611-28）也尋求荷蘭、及英國對抗葡萄牙、柬埔寨¹³，跟荷蘭在 1617 年簽訂條約、允諾收購皮貨¹⁴，寄望對方能將位於丹那沙林的丹老港加以要塞化，然而，由於荷蘭相中的是可以跟中國及日本貿易的首都阿瑜陀耶、及北大年，因而意興闌珊；當時，荷蘭與葡萄牙在亞洲的競爭方興未艾，葡萄牙在 1624 年於泰國海域扣押一艘荷蘭船，又在 1628 年擊沈一艘泰國戎克船，勢不可當，老大不高興的泰王頌曇把囂張的葡萄牙船員悉數入獄，在商言商的荷蘭也因此一度考慮撤出（Tarling, 1966: 69-73; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Wyatt, 1982: 109; Cady, 1964: 213, 262）。

在 1630 年代，泰王巴沙通（Prasat Thong, 1629-56）四面楚歌，荷蘭因為支持篡位成功而獲准取得小塊居留地，開始積極拓展商務，未能全力配合暹羅幫忙禦敵制叛的政治盤算¹⁵；在 1640 年，荷蘭東印度公司轉而開始採取強勢的政策，商務代表範弗利特（Jeremias van Vliet）需索無度，出言不遜威脅召來艦隊膺懲，招致商站被關、人員下獄；位於暹羅灣的宋卡在 1648 年叛變，荷蘭允諾幫忙平亂的戰艦姍姍來遲，彼此已有陰影；不想荷蘭在 1654 年派艦艇前來暹羅耀武揚威，新王那萊（Narai, 1656-88）只好向法國求援對抗¹⁶，又邀請柬埔寨境內的英國重返設站；荷蘭惱羞成怒，在 1661-62 年兩度攫取泰國商船、沒收所有船貨，泰王乾脆將貿易收歸國營專

¹³ union），西王腓力二世（Philip II of Spain, 1556-98）接任葡王腓力二世（Philip I, 1580-98），荷蘭為了搶生意，對葡萄牙海外的殖民地展開戰爭（Dutch-Portuguese War, 1602-63），包括在果阿、及麻六甲的對峙（Wikipedia, 2021: Dutch-Portuguese War）。

¹⁴ ¹³ 騰羅在 1569 年成為緬甸附庸，柬埔寨趁虛而入，一再侵犯富裕的莊他武里（Chanthaburi 尖竹汶）、及碧差汶里（Phetchaburi），移入自己的人；越南在 1710 年介入柬埔寨政爭，暹羅王泰沙（Thai Sa, 1709-33）出兵納為附庸，越南不能忘情，於 1770 年代再度前來競逐（Wyatt, 1982: 100-101, 126; Allen, 1970: 49）。

¹⁴ 當時，荷蘭跟其他亞洲國家收購皮貨（特別是鹿皮），以交換日本的貨品；然而，當日本在 1633 年開放貿易，暹羅的皮貨外銷重要性相對降低（Wyatt, 1982: 109-10）。

¹⁵ 當時除了被逐的日本人投靠心頭大患柬埔寨，暹羅還為了馬來半島諸邦焦頭爛額，包括的桀驁不馴的那空是貢瑪叻（Nakhon Si Thammarat）、以及跟宋卡（Songkhla）與北大年的戰爭（Wyatt, 1982: 110; Cady, 1964: 213）。

¹⁶ ¹⁶ 那萊在王位繼承的爭鬥中，原本寄望荷蘭助一臂之力，到頭來，出力的是日裔暹羅人、北大年的馬來人、及波斯人（Wyatt, 1982: 110）。

賣、自己派商船載貨到日本，荷蘭憤而在 1663 年關掉貿易站、派艦隊封鎖湄南河口，逼泰國簽約 (*First Dutch-Siamese Treaty, 1664*)，除了獨佔皮革銷日、及對中國的貿易，還取得治外法權¹⁷，同時還不准租用中日船隻、雇用中日船員，形同壟斷前往兩國的貿易，這時，忍無可忍的那萊王已經打定主義擣走他們，荷商終於在 1686 年關門大吉；進入 18 世紀，由於荷蘭在海上軍力不如英國¹⁸，已非泰國的威脅，彼此之間從此沒有重大的衝突 (Tarling, 1966: 69-73; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Wikipedia, 2021; Siege of Bangkok; Wyatt, 1982: 110-12; Cady, 1964: 213, 262-63)。

追隨葡萄牙、及荷蘭的腳步，英國東印度公司 (British East India Company, 1600-1874) 在 1612 年前來泰國首都阿瑜陀耶，於 1617 年設立分行 (factory)，目標是銷售國內的製造品，又覬覦丹老港、及北大年，而泰王頌曇則是期待制衡荷蘭，英荷互別苗頭、甚至相互開火 (1619)，終究英國人競爭不過荷蘭，在 1623 年走人、專注印度；英國人在 1657 年因為緬甸的貿易限制被迫關掉坦林港 (Thanlyin/Syriam) 的商站，南邊的丹老對於孟加拉灣的貿易重要性提高，當時泰王那萊寄望能牽制荷蘭，甚至於願意割讓北大年，猶豫不定的英國在 1661 年才受邀捲土重來設置商站，只不過，由於一些泰國貨品變成專賣，英國覺得無利可圖，轉而幫助宋卡反抗泰國；最後，英國與希臘裔的權臣華爾康 (Constantine Phaulkon) 不合，泰國琵琶別抱法國，英國只好在 1684 年再度關掉商社，雙方甚至於為了丹老港的貿易翻臉打戰 (Anglo-Siamese War, 1687-88)，東印度公司被禁止入境，直

¹⁷ 英文翻譯：

In case (which God forbid) any of the Company's residents should commit a serious crime in Siam, the King and the judges shall not have the right to judge him, but he must be handed over to the Company's chief to be punished according to the Netherlands laws, and if it should happen that the said Chief was his accomplice in a capital offence, his Majesty is to have the power to keep them both confined in their own houses until he has sent word of the matter to the Governor General.

¹⁸ 英荷交手四回 (Anglo-Dutch Wars, 1652-1784)，荷蘭一開頭 (1652-54) 還可以阻止英國與緬甸的貿易，終究荷蘭落敗 (Wikipedia, 2021: Anglo-Dutch Wars; Cady, 1964: 214)。

到 1708 年為止；雙方的關係在 19 世紀才終於破冰、恢復貿易往來，先後簽訂『伯尼條約』(*Burney Treaty, 1826*)、及『寶寧條約』(*Bowring Treaty, 1856*)，前者協定與緬甸的界線，後者則取得治外法權，是日後其他國家簽訂友好條約的模組 (Tarling, 1966: 72-73; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002; 2020; Wikipedia, 2021: Anglo-Siamese War; Thailand-United Kingdom relations; Williams, 1876: 130; Wyatt, 1982: 109, 115-16; Cady, 1964: 213-14, 262-63, 271-74, 332-36, 344-46; Smith & Smith, 2019; Singh, 2019: 72)。

法國人是在 1662 年才來到暹羅，與那萊王的親信華爾康交好，主要的目的是傳教，特別是希望能讓暹羅王領洗、不過並不如意，倒是在 1670 年代開始將天主教擴展到柬埔寨、及越南；在 1673 年，法王路易十四 (Louis XIV, 1643-1715) 要求保護在地的傳教士，實則盤算把暹羅納為保護國，而泰王那萊除了熱切尋求正式建交¹⁹、也寄望能結盟制衡葡萄牙、荷蘭、及英國，因此提供優渥的條件，包括將叛服不常的宋卡特許給法國東印度公司 (French East India Company, 1664-1769)、應允賦予在泰南普吉 (Phuket/Thalang) 的錫專賣，雙方在 1685 年才正式簽訂商業條約 (*Treaty between France and Siam*)²⁰，泰國給予優惠的關稅待遇，沒有想到引狼入室；其實，法國真正中意的租借地卻是稍北可以控制孟加拉灣的丹老²¹，另外又毫不腼腆開口要求駐軍曼谷、伺機吞噬全境 (Tarling, 1966: 73; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Wikipedia, 2021: France-Thailand relations; Bastin & Benda, 1968: 31; Wyatt, 1982: 112-14; Allen, 1970: 39-40, 46-47; Cady, 1964: 267-71, 274-77)。

英國在 1687 年派艦封鎖丹老港，泰國換掉原本託付的英籍總督、改派

¹⁹ 自來，西方國家前來交涉簽約的是公司代表、而非真正的大使，意義不同 (Wyatt, 1982: 114)。

²⁰ 主因是路易十四忙著打法荷戰爭 (Franco-Dutch War, 1672-78)，自顧不暇 (Cady, 1964: 269)。

²¹ 泰國代表跟法國人曉以大義，丹老距離首都路途遙遠，走海路必須繞過馬來半島、走陸路則曠日廢時，後者攤開地圖一看，倒也可以理解 (Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020)。

法國軍官博勒加德（Chevalier de Beauregard）。同年，六艘法國戰艦浩浩蕩蕩護送第二任大使拉盧貝爾（Simon de la Loubère）前來就任，陪同的有東印度公司的塞伯雷（Claude Céberet du Boullay），及 1,400 軍民，包括教士（科學家）、300 名工匠、及 636 名官兵（兩營）；領軍的德法爾熱（Marshal Desfarges）受命不惜動武取得駐軍丹老及曼谷、而非宋卡，那萊王在大軍壓境下同意法軍在兩地構築要塞、並且委由兩名法國將領分別擔任總督；儘管新的條約（*Franco-Siamese Treaty, 1687*）在貿易上沒有太大的突破，法國取得治外

法權，那萊還任命法國軍官為侍衛長（Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Wikipedia, 2021: France-Thailand relations: Williams, 1976: 104; Wyatt, 1982: 115-16）。

法國公然駐軍威脅泰國的獨立自主，激起泰國的民族主義的浪潮。在 1688 年，泰國發生宮廷政變（號稱革命 Glorious Revolution），法國駐軍未能勤王，新王帕碧羅闍（Phetracha, 1688-1703）立意排除貪心不足的法國，在荷軍的支援下對法軍發動攻擊，特別是派遣 40,000 軍隊包圍曼谷的法軍堡壘 4 個月之久，法艦馳來增援不得其門而入，德法爾熱將軍被迫投降、退到法屬印度（French India, 1684-1954）的本地治里（Puducherry）；雙方在 1690 年談和，新任大使在六艘戰艦的護衛下前來，此後，儘管法國念念不忘插旗丹那沙林，卻因為捲入歐洲大陸的大同盟戰爭（War of the Grand Alliance, 1688-97）、及西班牙王位繼承戰爭（War of the Spanish Succession, 1701-14），左支右絀，終究未能將暹羅吸納為殖民地，而暹羅也切斷跟歐洲的貿易；雙方的關係在拿破崙三世（Napoleon III, 1852-70）才恢復，仿效英暹『寶寧條約』簽訂友好通商條約（*Franco-Siamese Treaty of Friendship*,



來源：Dovert (2005: 116)。

圖 9：阿瑜陀耶王國的版圖（1600）

Commerce and Navigation, 1856)，法皇在楓丹白露宮接見暹羅來使，叩頭充滿異國情調 (Williams, 1976: 103-105; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Wikipedia, 2021: France-Thailand relations; Siamese revolution of 1688; Siege of Bangkok; Wyatt, 1982: 107, 116-17; Allen, 1970: 40-41; Cady, 1964: 331; Singh, 2019: 72; Davey Wright, 2011)。



來源：Wikimedia Commons (2021: File:Jean-Leon Gerome 001.JPG)。

圖 10：暹羅大使觀見法皇拿破崙三世（1861）

參、法國與英國的蠶食鯨吞

儘管法國垂涎中南半島已久，由於在 17 世紀於泰國的擴張挫敗，只好暫時退卻印度，到 18 世紀中葉才又返回、轉向越南積極發展²²，以傳教為名藉故介入內爭、蠶食鯨吞，終於揚眉吐氣²³、成就法屬印度支那²⁴ (French

²² 法國與阮主 (Nguyễn lords, 1558-1802) 在 1787 年簽訂『法越凡爾賽條約』(Treaty of Versailles)，法王路易十六 (Louis XVI, 1774-92) 表示，印度支那是前往中國的大門，法國必須立足湄公河流域，除了提高國家的地位、跟在印度的英國分庭抗禮，還可以提供艦隊的補給，更可以前往中國南方富庶的市場，也就是雲南、及重慶 (Adam, 1893: 280)。當時法國同意出兵協助阮福映 (Nguyễn Ánh)，不過，由於法國爆發大革命 (French Revolution, 1789-99) 做罷 (Wikipedia, 2021: French assistance to Nguyễn Ánh)。阮朝 (Nguyễn dynasty, 1802-1945) 統一越南，先後使用國號大越 (1802-1804)、越南 (Việt Nam, 1804-39)、以及大南 (Đại Nam, 1839-1945)。有關於越南 (Nam Viet) 在 10 世紀脫離中國以後的發展，見 Cady (1964: 103-106)。

²³ 法國在普法戰爭 (Franco-Prussian War, 1870-71) 戰敗，將絕大部分亞爾薩斯、及部分

Indochina, 1887-1954)：越南是在 1862 年割讓交趾給法國，柬埔寨則在 1863 年由泰國的附庸變成法國的保護國（French Protectorate of Cambodia, 1863-1947 柬埔寨保護國），法國進而在 1887 年將越南分為東京、安南、及交趾，共同結合柬埔寨成為印度支那聯盟，最後，法國藉口寮國過去是越南的朝貢國為由，於 1893 年以砲艇外交逼迫暹羅交出、進而將之納為保護國（Protectorate of Laos, 1893-1953）(Bastin & Benda, 1968: 31-32, 42-43, 57; Williams, 1976: 131; Allen, 1970: 51-55)。

進入 19 世紀，泰王拉瑪四世²⁵ (Mongkut, 1851-68 蒙固) 致力國家的現代化，把英國的胃口比喻為鯨魚、法國則為鱸魚，覺悟必須避免仰賴單一西方國家，還是不免屈從²⁶ 跟英國簽訂包含治外法權在內的『寶寧條約』(1856)，其他國家競相仿效²⁷；外柔內剛的拉瑪五世 (Chulalongkorn, 1868-1910 朱拉隆功) 勵精圖治，周旋於法國與英國之間²⁸，被迫讓渡部分領土、以避免暹羅淪為殖民地 (Williams, 1976: 130-31: 132; Allen, 1970: 56-58; Cady, 1964: 341-48; Hicks, 2013; Henderson, et al., 1971: 35-38; Bruce, 1969; Tarling, 1965; Hicks, 2013)。早先，暹羅在 1795 年以出兵幫助禦敵為由取得柬埔寨的西北部、設置內柬埔寨省 (Inner Cambodia, 1795-1907)，包括班達棉吉 (Banteay Meanchey)、馬德望 (Battambang/Phra Tabong 柏達

洛林割讓給德國；德國在一次大戰 (1914-18) 失利，於 1919 年將兩地交回給法國；德國在二次大戰實質加以佔領，直到戰敗才又交回給法國。

²⁴ 原先稱為印度支那聯盟 (Indochinese Union, 1887-1946)，戰後改為印度支那聯邦 (Indochinese Federation, 1947-54)。

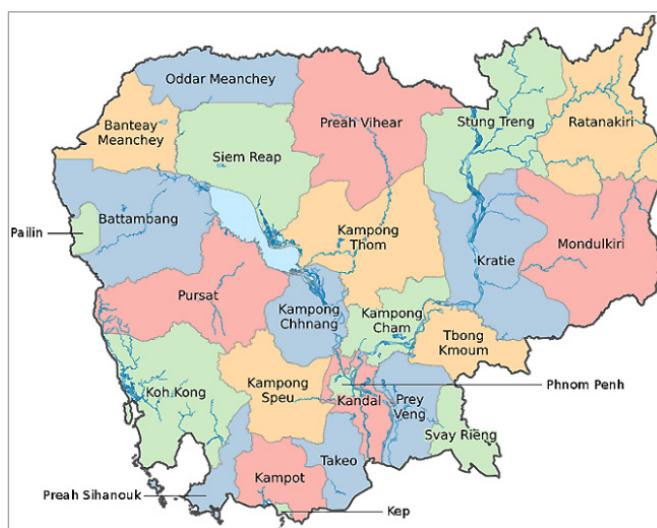
²⁵ 拉瑪四世是電影《國王與我》(*Anna and the King of Siam*, 1946) 的主人翁，號稱有 80 名外籍顧問，包括法國人幫忙訓練軍隊、美國人負責海關 (Allen, 1970: 56-57)。

²⁶ 實際上，暹羅臣服英國並非一無是處，Hicks (2013) 認為除了可以制衡法國，也可以降低對中國的臣服，又能提升區域的地位。

²⁷ 其實，暹羅臣服英國並非有百害而無一利，首先是可以淡化與中國的宗藩關係，再來是制衡虎視眈眈的法國，最後是睥睨區域的小邦 (Hicks, 2013)。

²⁸ 譬如外交部長德瓦旺社親王 (Devawongse Varoprakar, 1885-1923) 偷偷地告訴英國大使薩道義 (Ernest Mason Satow, 1884-87)，法國領事為了讓暹羅覺得在克拉地峽 (Kra Isthmus) 興建運河更有吸引力，還特別指出可以用來對抗英國的侵犯，英國一聽老大不高興，英法合股馬來半島勘探公司 (Malay Peninsula Exploration Syndicate, MPES) 自然無疾而終 (Hicks, 2013)。

芒)、奧多棉吉 (Oddar Meanchey)、拜林 (Pailin)、及包含吳哥的暹羅那空 (Siam Nakhon /Siem Reap 暹粒²⁹)；到了 1867 年，暹羅被迫訂約 (*Franco-Siamese Treaty*) 放棄柬埔寨宗主權給法國，交換保有西北的馬德望、暹羅那空、及詩梳風 (Sisophon 史鎖蓬) (Bastin & Benda, 1968: 42-43; Williams, 1976; Singh, 2019: 72; Henderson, et al., 1971: 31, 36; Briggs, 1947)。



來源：Wikimedia Commons (2020: File:Provincial Boundaries in Cambodia.svg)。

圖 11：柬埔寨的省分

正當法國由泰國東邊逼近之際，英國也蠢蠢欲動，由泰南邊境前來扣關。早先在十七世紀，北邊的五個馬來邦變成暹羅的附庸，包括吉打 (Kedah)、玻璃市 (Perlis)、吉蘭丹 (Kelantan)、登嘉樓 (Terengganu)、及柔佛 (Johor)。英國在 1824 年跟荷蘭簽訂條約取得麻六甲，於 1826 年結合檳城 (Penang)、及新加坡設置海峽殖民地，在 1870 年代開始染指馬來亞半島。在 1882 年，登嘉樓蘇丹過世，海峽殖民地官員抗議泰國政府介入王位繼承，要求英國政府約束泰國，而馬來邦³⁰ (Malay States) 霹靂 (Perak)

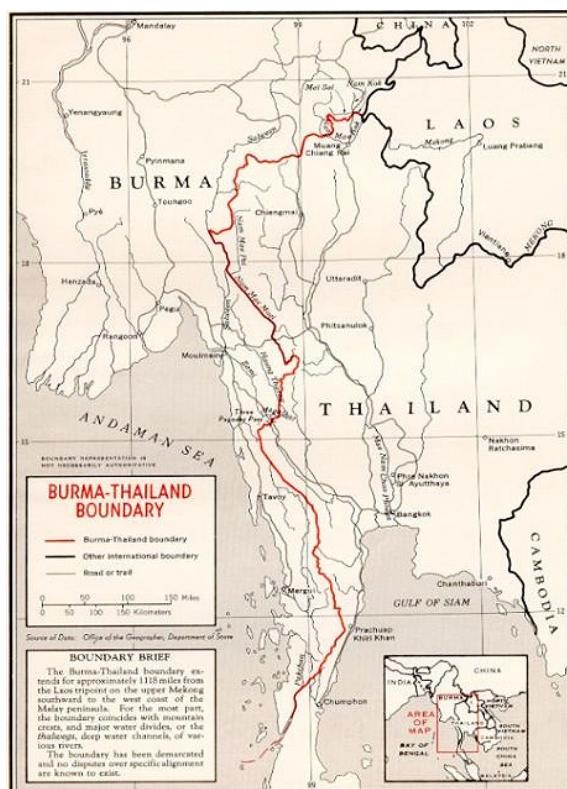
²⁹ 暹羅那空 (Siam Nakhon) 是泰語「暹羅城」的意思，而暹粒 (Siem Reap) 則是高棉語「敗暹」(Wikipedia, 2021: Siam Nakhon Province; Siem Reap)。

³⁰ 除了霹靂，還包括雪蘭莪 (Selangor)、森美蘭 (Negeri Sembilan)、以及彭亨 (Pahang)。

與北大年臣屬泰國的勒曼王國（Kingdom of Reman/Rahman, 1810-1902 惹曼）也有領土紛爭；儘管英國政府殖民地部大體支持殖民地擴張的立場，外交部則傾向於採取自制的態度，擔心在泰南的進展會有反效果，也就是唯恐法國會藉機大肆擴張泰國的東壁，因此主張彼此不如暫時取得均衡就好（Bastin & Benda, 1968: 38, 43-44; Allen, 1970: 82-84）。

英國在 1826 年跟緬甸簽訂『楊達坡條約』(*Treaty of Yandabo*)，吞掉阿薩姆、曼尼普爾 (Manipur)、若開 (Rakhine/Arakan)、及丹那沙林位於薩爾溫江以南的部分，終究在 1886 年將緬甸併為英屬印度的一個省；為了避免跟法屬印度支那有所接壤，英國必須決定到底跟泰國的界線是薩爾溫江就好、還是延伸至泰南，有些人主張往東擴張、並順勢連接到泰南的北部地方，不過，英暹邊界委員會 (Anglo Siamese Frontier Commission) 採取比較公允的安排，最後英國只納跨越薩爾溫江丹那沙林的幾個邦，而丹老港以南靠近克拉地峽的領土歸泰國（Bastin & Benda, 1968: 39-42, 44; *The Geographer*, 1966: 7-8; Numnonda, 1965; Wikipedia, 2021: Anglo-Burmese Wars）。

直到二次大戰結束，英屬馬來亞包含馬來聯邦、馬來屬邦、及海峽殖民地：雪蘭莪、森美蘭、霹靂、以及彭亨等四個馬來邦在 1895 年與英國簽



來源：Wikimedia Commons (2020: File:Burma Thailand border.jpg)。

圖 12：緬甸與泰國的邊界（1968）

訂約 (*Treaty of Federation*) 合組馬來聯邦，結盟抗衡暹羅，實質上是英國的保護國；終究，英國與暹羅在 1909 年簽訂『英暹條約』 (*Anglo-Siamese Treaty*)，放棄在暹羅的治外法權，又同意暹羅保有泰南北邊的北大年、陶公 (Narathiwat)、宋卡、沙敦 (Satun)、及惹拉 (Yala)，也就是目前的泰國南部地區 (Southern Thailand，前 Siamese Malaya) 的最南端，交換取得南邊的玻璃市、吉打、吉蘭丹、及登嘉樓，四地加上柔佛合稱為馬來屬邦，暹羅沾沾自喜，認為這是外交上的勝利 (Allen, 1970: 55; Warshaw, 1964: 65)。

寮國的前身瀕滄王國是在 1707 年分裂為琅勃拉邦王國 (Kingdom of Luang Phrabang/Luang Phabang, 1707-1893 龍坡邦)、永珍王國 (Kingdom of Vientiane, 1707-1828)、以及占巴塞王國 (Kingdom of Champasak, 1713-1904)，三國相互交戰不已，又在 18 世紀後半葉遭受緬甸刀俎的魚肉，建立泰國吞武里王國的達信在 1779 年驅逐寮國的緬軍，寮國成為暹羅的藩屬，彼此聯手對抗緬甸；在 1826 年，永珍王國昭阿努 (Anouvong, 1805-25) 發動叛亂反抗暹羅統治、並得到越南阮朝支持，兵敗被吞，此後暹越兩國為了爭奪寮國、及柬埔寨兩次交戰，終究由暹羅在 1850 年代取得



來源：Wikimedia Commons (2021: File:Malaysia Thailand (en).png)。

圖 13：泰國與馬來西亞邊界 (2013)

寮國的宗主權³¹，卻成為日後法國代為越南出頭的藉口（Wikipedia, 2021: Franco-Siamese War; Williams, 1976: 131-32; Wyatt, 1982: 107, 120-24; Allen, 1970: 23, 54-56）。

肆、英法競逐下的共同保證主權獨立

就邏輯上來說來說，在併吞³²（annexation：交趾、緬甸、台灣、朝鮮、西藏、錫金、克里米亞）與獨立之間，強權可以採取瓜分（partition：波蘭）、納為保護國（安南、東京、柬埔寨、寮國、埃及、尚吉巴、滿洲國、不丹）、或當作緩衝國（buffer state：阿富汗、蒙古）（Brailey, 1998; Jeshurun, 1970; Beehner & Meibauer, 2016; Pedi, 2020; Wikipedia, 2021: Annexation; Partition (politics); Protectorate; Buffer state）。而緩衝國的安排可以有勢力範圍（sphere of influence：伊朗、東歐、中美洲）、共同管治（condominium³³：蘇丹、新赫



來源：Wikimedia Commons (2020: File: Laos-Division territoriale vers 1750 (vuege).png)。

圖 14：瀾滄王國一分為三（1750）

³¹ 法國在 1886 年與暹羅簽約（Franco-Siamese Treaty），獲許在位於湄公河左岸的琅勃拉邦設置領事館，開始著手在寮國的擴張；不過，根據暹羅的看法，既然法國要取得自己的同意，無形中承認琅勃拉邦是暹羅的一部分（Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002）。

³² 在征服之後，又可以分為佔領（occupation）、租界（concession）、或是割讓（cession）。

³³ 英埃蘇丹（Condominium of Anglo-Egyptian Sudan, 1899-1956）是由埃及與英國共同管治，而新赫布里底群島共管地（New Hebrides, 1906-80）則是由英法共治，也就是萬那杜的前身（Wikipedia, 2021: Anglo-Egyptian Sudan; New Hebrides）。國際間的共管見澳洲與巴布亞新幾內亞在 1978 年簽訂『托雷斯海峽條約』（Torres Strait Treaty），針對托雷斯海峽群島（Torres Strait Islands）的管轄與治理（Milligan, 2013），有時候也有用來描述美國與中國之於台灣（海峽）。共同管理（co-operative management/co-management）主要是用於國內資源協調管理機制。

布里底群島)、共同保證 (joint guarantee : 邏羅)、及中立國 (neutral state : 瑞士、奧地利、比利時) (Wikipedia, 2021: Sphere of influence; Neutral state; Condominium (international law))。

到了 1880 年代，英國在湄南河盆地的貿易擴張、及泰北的林業發展初步有成，不願意其他強權分一杯羹，另外在戰略上也擔心法國侵門踏戶緬甸、甚至於印度，因此希望邁羅能扮演緩衝國的角色，保持距離以策安全；相對地，對於法國來說，如果不能將邁羅納為殖民地、瓜分、或保護國，好整以暇，至少也要取得局部的勢力範圍，可以比較安心；邁羅因為有前車之鑒，對於法國戒慎小心，即使成為英國的保護國也可以接受 (Brailey, 1998; 1999; Goldman, 1972; Meyers, 1994; van Dijk, 2015; Curzon, 1893; Adam, 1893)。

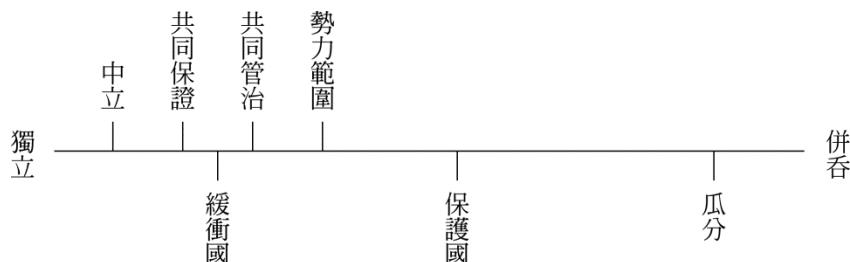


圖 15：兩強之間領土安排的可能

法國先在 1863 年將柬埔寨納為保護國，得嚮望蜀，接著在寮國藉故鼓吹仇視邁羅，於 1892 年以平亂為名出兵寮北、事後拒不撤軍³⁴，進而在 1893 年砲艇封鎖湄南河，要求邁羅承認安南、以及柬埔寨在湄公河左岸的權利³⁵，

³⁴ 在 1865-90 年間，來自中國雲南的軍隊入侵寮國北部、越南西部、以及泰國北部（琅勃拉邦與東京之間），稱為「霍人戰爭」(Haw Wars)，邁羅著手平亂，而法國也以該地屬於安南而出兵 (Wikipedia, 2021: Haw wars; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002)。接下來的爭議，見 Walker (2008)。

³⁵ 法國在控制越南、遏止其西進以後，邁羅派軍進駐湄公河右岸柬埔寨、及寮國，然而，一旦將柬寮兩國納為保護國，法國便要求邁羅撤軍 (Lehman, 2014)。其實，法國一開頭的要求並不清楚是指湄公河中段與安南山脈 (Annamite Range) 之間長 360 英里、寬 100 英里的土地 (36,000 平方英里)，還是要求邁羅出讓的是所有湄公河左岸由寮國到中國交界 60,000 平方英里土地 (包含琅勃拉邦王國)，泰國原本以為只是緯度 18 度以

並要求泰國全數撤出所有駐軍，雙方爆發軍事衝突（Franco-Siamese War, 1893，又稱北欖事件 Paknam Incident）；終究，法國除了吃掉湄公河中上游右岸寮國的部分，得寸進尺佔領湄公河下游柬埔寨部分，獅子大開口索取富庶的馬德望、以及暹羅那空（Wikipedia, 2021; Franco- Siamese War; Williams, 1976: 131-32; Wyatt, 1982: 107, 120-24; Allen, 1970: 23, 54-56; Hicks, 2013; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002; Meyers, 1994: 122-25）。

英國擔心法國接下來會吞噬湄南河盆地，進犯泰南馬來半島、危及海峽殖民地，逼近緬甸撣邦、甚至於印度，出於貿易、及戰略上的考量，原本鼓勵暹羅抗拒法國在湄公河的擴張，誤導對方以為自己會伸出援手出兵幫忙，沒有想到重作馮婦的自由黨首相格萊斯頓（William Ewart Gladstone, 1892-94）無心戀戰，更充當好人出面斡旋，順水人情自動放棄湄公河上游緬寮交界鄰接撣邦爭議土地的聲索，泰王拉瑪五世在槍口下簽訂條約(*Franco-Siamese Treaty, 1893*)，同意撤軍、賠款、割地，法國大有斬獲，還佔領暹羅灣東岸的出海港莊他武里不放（Williams, 1976: 132; Allen, 1970: 23, 55; Walker, 2008: 1; Goldman, 1972: 210-12; Singh, 2019: 72; Curzon, 1893: 273-75; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002）。在 1896 年，英法兩國未徵詢暹羅簽訂『關於



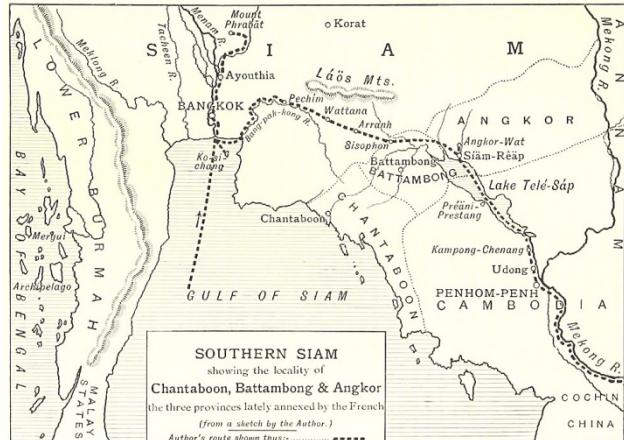
來源：*Punch* (1893)。

圖 16：湄公河畔的法國狼與泰國羊

南的部分，畢竟暹羅與法國在 1867 年簽訂的條約並未提及寮國、而是放棄柬埔寨主權；法國引用該條約，擴大解釋暹羅的主權僅止於湄公河畔、不含河流本身，然而暹羅認為，果真湄公河屬於法國，該條約就沒有必要多此一舉說法國有航行的自由 (Curzon, 1893: 273-74; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002)。

暹羅王國事務宣言』
(Declaration between Great Britain and France with regard to the Kingdom of Siam and other Matters) (見附錄)，誓言共同保證泰國的獨立，也就是中立化的緩衝國，英國被迫接受法國支配湄公河的事實³⁶ (Henderson, et al., 1971: 39)。

事實上，英國在 19 世紀中葉到晚期採取光榮孤立 (splendid isolation) 的外交、不願意跟歐陸強權結盟，因此，儘管與法國在克里米亞戰爭 (Crimean War, 1853-56) 聯手打敗俄羅斯、又對中國發動第二次鴉片戰爭 (Second Opium War, 1856-60)，英國始終對於躍躍欲試的拿破崙三世心存戒心，彼此還在尼羅河上游為了勢力範圍而發生法紹達事件 (Fashoda Incident, 1898)、幾乎兵戎相見；話又說回來，法國終究體認到如果不能跟英國握手言歡、自己的殖民政策恐怕也難以推動，只好吞下尊嚴簽訂條約 (*Anglo-French Convention, 1898*) 收場，特別是兩國在其他地方仍迭有衝突，包括在中國長江、及摩洛哥等等，必須有通盤的解決之道；終究，雖然英國國內認為與法國勢不兩立的聲浪一時難以逝去，然而，因為在南非打了兩次波爾戰爭 (1880-81, 1899-1902) 而國力衰退，也有協約法國制衡德國的呼聲 (Šubrtová, 2014: 80-83)。



來源：MacGregor (1896: 54)。

圖 17：暹羅南部被法國併吞的三個省

³⁶ 法國之所以要把法屬印度支那的界線推到湄公河，主要是想要建立由泰北清盛 (Chiang Saen) 到中國南方省分的貿易路線 (Goldman, 1972: 210; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2002)。儘管英國與暹羅在 1897 年簽訂密約 (*Anglo-Siamese Secret Convention*)，依然紛紛擾擾。



來源：Staniforth (1898)。

圖 18：法國貴賓犬跟英國牛頭犬要骨頭



來源：Goldman (1971: 226)。

圖 19：法國取得暹羅的領土（1893-1904）

英國國王愛德華七世（Edward VII, 1901-10）與法國總統盧貝（Émile Loubet, 1899-1906）在 1904 年互訪，兩國進而簽訂『英法協約』（*Entente Cordiale, 1904* 摯誠協定），結束彼此的殖民地競逐。而暹羅也與法國簽訂條約（*Franco-Siamese Treaty, 1904*）放棄琅勃拉邦的主權，雙方同意成立委員會處理邊界問題，暹羅又割讓達叻（Trat 桐艾）、交換法軍撤出莊他武里³⁷；最後，泰國為了從法國手中收回達叻、及丹賽（Dan Sai）、交換法國放棄在暹羅的治外法權，在 1907 年簽訂條約（*Franco-Siamese Treaty*）割讓馬德望、暹羅那空、及詩梳風，邊界糾葛大致底定（Bastin & Benda, 1968: 44; Williams, 1976: 132; Allen, 1970: 55; Goldman, 1972; Wikipedia, 2021: Chulalongkorn; Šubrtová, 2014: 92; Kareth, 2011）。

早先，德國、奧地利、及義大利簽約（*Triple Alliance, 1882*）結為「三國同盟」，法國為了加以制衡而與俄國結盟（*Franco-Russian Alliance Military Convention, 1892*），而俄國又與英國簽署『英俄條約』（*Anglo-Russian Entente, 1907*）、成就「三國協約」（*Triple Entente, 1907*），在一次大戰（1914-18）期間分別擴大為「同盟國」（*Mittelmächte*，德意志帝國、奧匈帝國、鄂圖曼帝國、及保加利亞王國）與「協約國」（*Entente Powers*，法國、英國、俄羅斯、日本、塞爾維亞、義大利、及美國）的對峙。『英法協約』可以說間接促成「三國協約」，而暹羅的犧牲只是強權爭霸歷史不顯眼的墊腳石（Šubrtová, 2014: 97）。

一次大戰爆發，暹羅原先保持中立，國王瓦棲拉兀（Vajiravudh, 1910-25）除了從事改革，也希望藉國家地位提升廢除不平等條約，在法國的敦促下向德奧宣戰，同意派志願兵前往歐洲戰場，包括機師、地勤、駕駛、及醫療，舉國歡騰，還親自到碼頭送行；一千多人渡海到馬賽港上岸，尷尬的是被當作法屬印度支那招募而來的，相較於一旁首批前來的萬人美軍接到熱烈歡迎，待遇天壤之別；暹羅軍被派在西線戰場，法軍原本是透過暹羅軍士官指揮，後來卻跳過直接調度，加上態度倨傲，部隊自然軍士氣低落，消息傳回國內，泰王一度打算下令遠征軍打道回府；幸好戰爭很快就結束，

³⁷ 法國在法暹戰爭出兵佔領，儘管兩國簽訂條約，駐紮兩地的法軍拒絕撤軍、盤據十年。

暹羅軍象徵性派往德國佔領萊茵蘭（Rheinland），還受邀參加在巴黎、布魯塞爾、及倫敦的凱旋閱兵；戰後，暹羅參與『凡爾賽條約』(*Treaty of Versailles, 1919*) 的簽訂、及國際聯盟（League of Nations, 1920-46）的成立，在國際舞台展現主權國家獨立（Hell, 2015; 2019; Hart, 1982; Kumlersakul, 2017; Wikipedia, 2021: Siam in World War I; Siamese Expeditionary Forces）。



來源：Hell (2019)。

圖 20：泰軍參加勝利閱兵走過巴黎的凱旋門（1919）

伍、尾聲：日本介入的插曲

阿瑜陀耶王朝的納黎萱在緬暹戰爭（Burmese-Siamese Warm, 1584-93）四度抗拒緬甸東吁王朝的南達勃因（Nanda Bayin, 1581-99）來犯，雙邊展開驚天動地的大象戰爭，在最後一役，泰方還有 500 名日本士兵，此後 174 年免於緬甸的支配，直到貢榜王朝的辛標信（Hsinbyushin, 1763-76）在 1767 年攻陷阿瑜陀耶王朝；由此可見，此前已經有不少日本武士、商人、海員、及在國內被迫害的基督徒前來冒險犯難，包括在泰王頌曇時期權傾一時的日裔泰國商人山田長政（Yamada Nagamasa, 1590-1630 仁左衛門），連泰國

的國中教科書都有提到³⁸ (Wyatt, 1982: 101-104; Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand, 2020; Wikipedia, 2021: Burmese-Siamese War (1584-1593); Yamada Nagamasa; Japan- Thailand relations; Komachi, 2010: 2-3; Smith & Smith, 2019: 406)。



來源：Wang (2020: 11)。

圖 21：暹羅軍中的日本傭兵

在 19 世紀下半葉，泰國與日本是少數未被歐洲殖民的國家，兩國惺惺相惜；其實，美國首任領事哈里斯 (Townsend Harris) 在 1858 年威脅日本簽訂『美日修好通商條約』(Treaty of Amity and Commerce between Japan and the United States 哈里斯條約)，複製他先前所促成的『暹美修好通商條約』(Harris Treaty of 1856 with Siam)，特別是要求治外法權³⁹；兩國在拉瑪五世、及明治天皇(1867-1912)在位期間簽訂『日暹修好通商宣言』(Declaration of Amity and Commerce between Japan and Siam, 1887) 復交，日本當時還派

³⁸ 由於山田長政捲入政爭，加上日本拒絕承認新政權，巴沙通一度打算撲殺所有境內日本人 (Cady, 1964: 262)。

³⁹ 美國與亞洲國家第一個簽訂條約的是暹羅 (Treaty of Amity and Commerce between Siam and the United States, 1833)。

了不少顧問前來協助現代化；兩國在 1898 年簽訂『日暹修好通商條約』(Siamese-Japanese Treaty of Friendship, Commerce and Navigation)，廢除外交領事人員以外的治外法權，做為日後歐美國家的榜樣(Komachi, 2010: 3-5; Meyers, 1994: 129; Duke, 1985: Junzo, 1991) Junzo, 1991)。

在 1930 年代，泰國試圖與法國談判取回於 1893 年戰敗的失土未果，直到法國本土在 1940 年二次大戰淪陷，泰國乾脆出兵佔領跟寮國、及柬埔寨有爭議的土地，爆發第二次泰法戰爭(Franco-Thai War, 1940-41)，最後在日本的介入下，維琪法國政府(Vichy France, 1940-44) 同意歸還馬德望、暹羅那空、暹邦(Siem Pang)、吳哥等地(Wikipedia, 2021: Franco-Thai War)。

日本人情作足，開口希望泰國能履行諾言借道進攻緬甸、及馬來亞，泰國總理頌堪(Plaek Phibunsongkhram, 1938-44, 1948-57)當下徵詢英美是否願意出手支持抗日，對方不置可否，終於同意日本避開曼谷平原、由泰南入境，交換取得在『英暹條約』(1909) 的



來源：Landon (1941: 40)。

圖 22：泰國在 1941 年取回的土地
(斜線)



來源：Wikimedia Commons (2020: File:Japanese Invasion of Thailand 8 Dec 1941.png)

圖 23：日軍進軍泰國 (1941)

失土、以及緬甸的撣邦；日軍在 1941 年底登陸，雙方簽訂同盟條約，泰國在次年初對美國宣戰，不過，日軍需索無度、加上態度倨傲，引起百姓反感，等到情勢在 1944 年改變，頌堪懂得見風轉舵，跟國民黨軍隊聯手在雲南對抗節節敗退的日軍（Wikipedia, 2021: Japanese invasion of Thailand; Japan- Thailand relations; Bastin & Benda, 1968: 124-25, 136-37）。

陸、結語

周旋強權之間，究竟是暹羅的軍事實力、泰王天縱英明、還是幸運的地理位置？泰國官方的觀點，當然是強調領導者的睿智，國家領導的人格特質；Lehman (2014) 則認為是後者，似乎是相當不屑，果真如此，彷彿小國沒有任何選擇的空間、只能當緩衝國或中立國。然而，委曲求全未必等於逆來順受，虛與委蛇也不是屈膝投降，暹羅至少維持現代民族國家出現以來的領土完整，務實放棄對柬埔寨、及寮國的宗主權。泰國的外交政策被描寫為「隨風搖曳的竹子」(bamboo swirling in the wind)，意思是相當有韌性、不會被折斷 (Busbarat, 2016)，不知道是民族性、還是莫可奈何。在 1893 年的危機，法國砲艇蠻橫由湄南河口駛入直搗黃龍曼谷，外交部長德瓦旺社親王親自前往河畔迎接，恭維對方英勇闖過北欖要塞的槍砲，彷彿孔明談笑用兵 (Wyatt, 1982: 203)。或許這是暹羅式的黑色幽默，不管是棄卒保車、還是棄車保帥，終究還是免不了要割地賠款。

附錄 1：『英法關於暹羅王國事務宣言』（1896）

The Undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed the following Declaration:

- I. The Governments of Great Britain and France engage to one another that neither of them will, without the consent of the other, in any case, or under any pretext, advance their armed forces into the region which is comprised in the basins of the Petcha Bouri, Meiklong, Menam and Bang Pa Kong (Petriou) Rivers and their respective tributaries, together with the extent of coast from Muong Bang Tapan to Muong Pase, the basins of the rivers on which those two places are situated, and the basins of the other rivers, the estuaries of which are included in that coast; and including also the territory lying to the north of the basin of the Menam, and situated between the Anglo-Siamese frontier, the Mekong River, and the eastern watershed of the Me Ing. They further engage not to acquire within this region any special privilege or advantage which shall not be enjoyed in common by, or equally open to, Great Britain and France and their nationals and dependents. These stipulations, however, shall not be interpreted as derogating from the special clauses which, in virtue of the Treaty concluded on the 3rd October, 1893, between France and Siam, apply to a zone of 25 kilom. on the right bank of the Mekong and to the navigation of that river.
- II. Nothing in this foregoing clause shall hinder any action on which the two Powers may agree, and which they shall think necessary in order to uphold the independence of the Kingdom of Siam. But they engage not to enter into any separate Agreement permitting a third Power to take any action from which they are bound by the present Declaration themselves to abstain.
- III. From the mouth of the Nam Huok northwards as far as the Chinese frontier the thalweg of the Mekong shall form the limit of the possessions or spheres of influence of Great Britain and France. It is agreed that the nationals and dependents of each of the two countries shall not exercise any jurisdiction or authority within the possessions or sphere of influence of the other.
The police of the islands in this part of the river which are separated from the British shore by a branch of the river shall, so long as they are thus separated, be intrusted to the French authorities. The fishery shall be open to the inhabitants of both banks.

- IV. The two Governments agree that all commercial and other privileges and advantages conceded in the two Chinese provinces of Yünnan and Szechuen either to Great Britain or France, in virtue of their respective Conventions with China of the 1st March, 1894, and the 20th June, 1895, and all privileges and advantages of any nature which may in the future be conceded in these two Chinese provinces, either to Great Britain or France, shall, as far as rests with them, be extended and rendered common to both Powers and to their nationals and dependents, and they engage to use their influence and good offices with the Chinese Government for this purpose.
- V. The two Governments agree to name Commissioners delegated by each of them, who shall be charged to fix by mutual agreement, after examination of the titles produced on either side, the most equitable delimitation between the British and French possessions in the region situated to the west of the Lower Niger.
- VI. In conformity with the stipulations of Article XL of the General Convention concluded between Great Britain and the Regency of Tunis on the 19th July, 1875, which provides for a revision of that Treaty "in order that the two Contracting Parties may have the opportunity of hereafter treating and agreeing upon such other arrangements as may tend still further to the improvement of their mutual intercourse, and to the advancement of the interests of their respective people," the two Governments agree at once to commence negotiations for replacing the said General Convention by a new Convention, which shall correspond with the intentions proposed in the Article above referred to.

Done at London, the 15th January, 1896.

(L.S.) SALISBURY.

(L.S.) ALPH. DE COURCEL.

附錄 2：泰國的府（省）（1871）



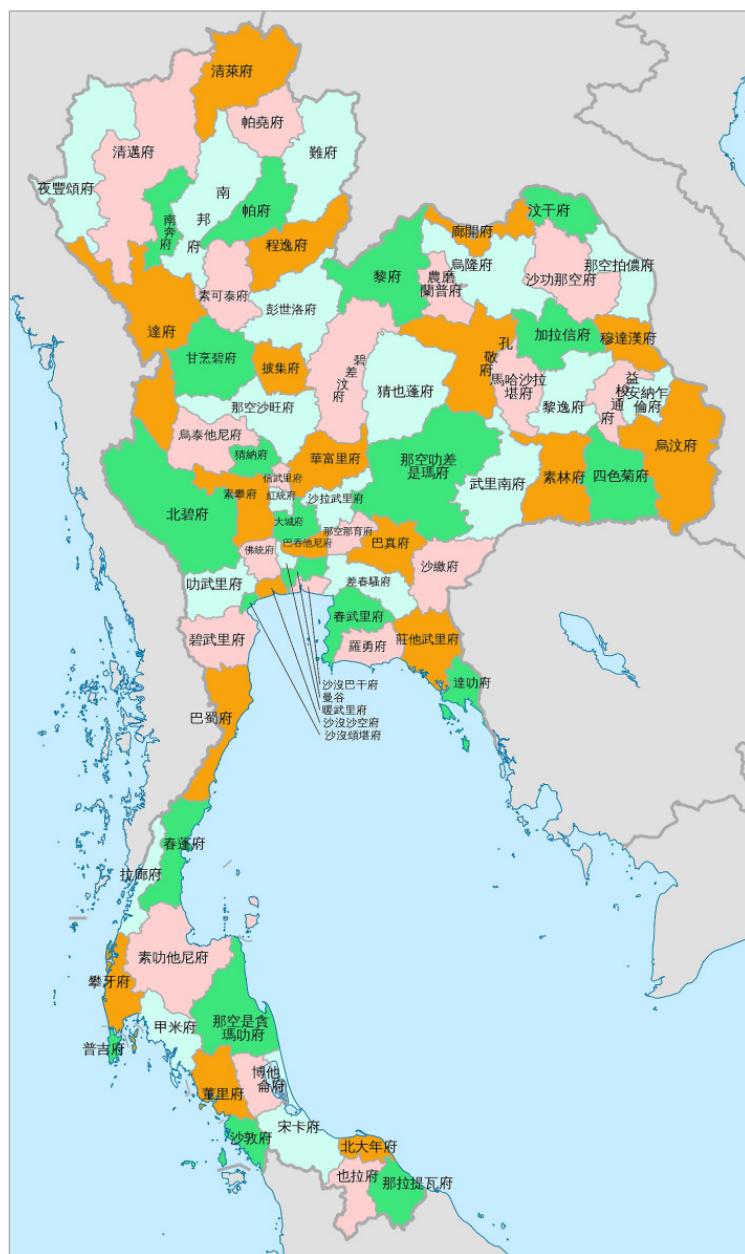
來源：Wikimedia Commons (2021: File:SIAM 1871.png)。

附錄 3：泰國的府（省）（1900）



來源：Wikimedia Commons（2021: File:Map of Siam in 1900.png）。

附錄 4：當前泰國的府（省）



來源：Wikimedia Commons (2020: File:Thailand provinces zh-tw.svg)。

附錄 5：條約、協定、宣言

Siamese-Portuguese Treaty, 1516

First Dutch-Siamese Treaty, 1664 (https://www.ayutthaya-history.com/Misc_Dutch_Treaty1664.html) (2021/10/4)

Treaty between France and Siam, 1685

Franco-Siamese Treaty, 1687

Treaty of Versailles, 1787 ([https://en.wikipedia.org/wiki/Treaty_of_Versailles_\(1787\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Treaty_of_Versailles_(1787)))
(2021/10/27)

Anglo-Dutch Treaty, 1824 (https://en.wikisource.org/wiki/Anglo-Dutch_Treaty_of_1824)
(2021/10/23)

Burney Treaty, 1826 (Treaty between the King of Siam and Great Britain)
(https://en.wikisource.org/wiki/Burney_Treaty) (2021/10/5)

Treaty of Yandabo, 1826 (Treaty of Peace between the East India Company and His Majesty the King of Ava) (<https://web.archive.org/web/20081202003039/http://projectsouthasia.sdsstate.edu/Docs/history/primarydocs/Treaties/Burma/002.htm>)
(2021/10/23)

Treaty of Amity and Commerce between Siam and the United States, 1833
(https://en.wikisource.org/wiki/Treaty_of_Amity_and_Commerce_between_Siam_and_the_United_States,_1833) (2021/10/16)

Bowring Treaty, 1856 (Treaty of Friendship and Commerce between Great Britain and Siam) (https://en.wikisource.org/wiki/Treaty_of_friendship_and_commerce_between_Great_Britain_and_Siam) (2021/10/5)

Franco-Siamese Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, 1856

Harris Treaty of 1856 with Siam

Treaty of Amity and Commerce between Japan and the United States, 1858
(<https://worldjpn.grips.ac.jp/documents/texts/pw/18580729.T1E.html>) (2021/10/23)

Triple Alliance, 1882 ([https://wwi.lib.byu.edu/index.php/The_Triple_Alliance_\(The_English_Translation\)](https://wwi.lib.byu.edu/index.php/The_Triple_Alliance_(The_English_Translation))) (2021/10/30)

Franco-Siamese Treaty, 1867

Franco-Siamese Treaty, 1886

Declaration of Amity and Commerce between Japan and Siam, 1887

Franco-Russian Alliance Military Convention, 1892 (https://wwi.lib.byu.edu/index.php/The_Franco-Russian_Alliance_Military_Convention) (2021/10/30)

Franco-Siamese Treaty, 1893 (<http://images.library.wisc.edu/FRUS/EFacs2/1893-94v01/reference/frus.frus189394v01.i0026.pdf>) (2021/10/31)

Treaty of Federation between Great Britain and the Rulers of Perak, Selangor, Pahang and the Negri Sembilan, 1895 (<http://filestore.nationalarchives.gov.uk/pdfs/small/cab-24-239-CP-81-1.pdf>) (2021/10/23)

Declaration between Great Britain and France with regard to the Kingdom of Siam and other Matters, 1896 (https://en.wikisource.org/wiki/Declaration_between_Great_Britain_and_France_with REGARD_to_the_Kingdom_of_Siam_and_other_matters) (2021/10/1)

Anglo-Siamese Secret Convention, 1897 (Numnonda, 1965: 52-52) (2021/11/1)

Anglo-French Convention, 1898 (<https://archive.org/details/mapofafricabytre02hert/page/784/mode/2up?view=theater>) (2021/10/27)

Siamese-Japanese Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, 1898

Entente Cordiale, 1904 (Franco-British Declaration) (https://avalon.law.yale.edu/20th_century/entecord.asp) (2021/10/23)

Franco-Siamese Treaty, 1904 (<http://images.library.wisc.edu/FRUS/EFacs/1905/reference/frus.frus1905.i0038.pdf>) (2021/10/17)

Franco-Siamese Treaty, 1907

Anglo-Russian Entente, 1907 (https://wwi.lib.byu.edu/index.php/The_Anglo-Russian_Entente) (2021/10/27)

Anglo-Siamese Treaty, 1909 (<http://images.library.wisc.edu/FRUS/EFacs/1909/reference/frus.frus1909.i0040.pdf>) (2021/10/9)

Torres Strait Treaty, 1978 (<http://www.austlii.edu.au/au/other/dfat/treaties/1985/4.html>) (2021/10/25)

Treaty of Versailles, 1919 (https://en.wikisource.org/wiki/Treaty_of_Versailles) (2021/10/30)

參考文獻

- 維基百科，2020。〈泰國人口〉(<https://zh.wikipedia.org/wiki/泰國人口>) (2021/9/20)。
- 維基百科，2021。〈傣族〉(<https://zh.wikipedia.org/wiki/傣族>) (2021/9/20)。
- 維基百科，2021。〈傣語〉(<https://zh.wikipedia.org/wiki/傣語>) (2021/9/20)。
- 維基百科，2021。〈台語民族〉(<https://zh.wikipedia.org/wiki/台语民族>) (2021/9/20)。
- 維基百科，2021。〈西南部台語支〉(<https://zh.wikipedia.org/wiki/西南部台語支>) (2021/9/21)。
- Adam, Mademe. 1893. “England and France in Siam: A French View.” *North American Review*, Vol. 151, No. 442, pp. 278-86.
- Allen, Richard. 1970. *A Short Introduction to the History and Politics of Southeast Asia*. New York: Oxford University Press.
- Asia Culture and Siam Culture. 2020. “Portuguese Mercenary in the Siamese Army.” (<https://www.facebook.com/437895276628161/posts/portuguese-mercenary-in-the-siamese-army/1014029135681436/>) (2021/10/3)
- Bastin, Johan, and Harry J. Brenda. 1968. *A History of Modern Southeast Asia*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.
- Beehner, Lionel, and Gustav Meibauer. 2016. “The Futility of Buffer Zones in International Politics.” *Orbis*, Vol. 60, No. 2, pp. 248-65.
- Brailey, Nigel. 1998. “Protection or Partition: Ernest Satow and the 1880s Crisis in Britain’s Siam Policy.” *Journal of Southeast Asian Studies*, Vol. 29, No. 1, pp. 63-85.
- Brailey, Nigel. 1999. “The Scramble for Concessions in 1880s Siam.” *Modern Asian Studies*, Vol. 3, No. 3, pp. 513-49.
- Briggs, Lawrence Palmer. 1947. “Aubaret and the Treaty of July 15, 1868 between France and Siam.” *Far Eastern Quarterly*, Vol. 6, No. 2, pp. 122-38.
- Bruce, Robert. 1969. “King Mongkut of Siam and His Treaty with Britain.” *Journal of the Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society*, Vol. 9, pp. 82-100.
- Busbarat, Pongphisoot. 2016. “‘Bamboo Swirling in the Wind’: Thailand’s Foreign Policy Imbalance between China and the United States.” *Contemporary Southeast Asia*, Vol. 38, No. 2, pp. 233-57.
- Cady, John F. 1964. *Southeast Asia: Its Historical Development*. New York: McGraw-Hill Book Co.

- Coedès, G. 1975. *The Indianized States of Southeast Asia*, 3rd ed. Canberra: Australian National University Press.
- Curzon, George N. 1893. “England and France in Siam: An English View.” *North American Review*, Vol. 151, No. 442, pp. 268-78.
- Davey Wright, Hamish. 2011. “The Second Empire and Siam: A Brief Look at Franco-Siamese Relations during the 19th Century.” (<https://www.napoleon.org/en/history-of-the-two-empires/articles/the-second-empire-and-siam-a-brief-look-at-franco-siamese-relations-during-the-19th-century/>) (2021/10/19)
- Dovert, Stéphane. 2005. “From the Composition of National Histories to the Building of a Regional History in South-East Asia.” *Journal of the Siam Society* Vol. 93, pp. 101-27 (https://thesiamsociety.org/wp-content/uploads/2005/03/JSS_093_0d_Dovert_FromNationalHistoriesToRegionalSouthEastAs.pdf) (2021/9/20)
- Duke, Pensri. 1985. “The Political and Economic Role of Japan in Thailand in the Reign of King Chulalongkorn. (1868-1910).” *Thai-Japanese Studies*, Vol. 2, No. 5, pp. 119-40.
- Fishermax, Max. 2015. “Map: European Colonialism Conquered Every Country in the World But These Five.” *Vox*, February 24 (<https://www.vox.com/2014/6/24/5835320/map-in-the-whole-world-only-these-five-countries-escaped-european>) (2021/9/17)
- The Geographer*. 1966. “Burma-Thailand Boundary.” (<https://web.archive.org/web/2012031082313/http://www.law.fsu.edu/library/collection/LimitsinSeas/IBS063.pdf>) (2021/10/9)
- Goldman, Minton F. 1972. “Franco-British Rivalry over Siam, 1896-1904.” *Journal of Southeast Asian Studies*, Vol. 3, No. 2, pp. 210-28.
- Harrison, Brian. 1966. *South-East Asia: A Short History*. London: Macmillan.
- Hart, Keith. 1982. “A Note on the Military Participation of Siam in the First World War.” *Journal of the Siam Society*, Vol. 70, Nos. 1-2, pp. 133-36.
- Hell, Stefan. 2015. “Siam.” *International Encyclopedia of the First World War* (<https://encyclopedia.1914-1918-online.net/article/siam>) (2021/10/28)
- Hell, Stefan. 2019. “Siam on the World Stage: Friday Marks the 100th Anniversary of the Treaty of Versailles.” *Bangkok Post*, June 26 (<https://www.bangkokpost.com/life/social-and-lifestyle/1702000/siam-on-the-world-stage>) (2021/10/28)
- Henderson, John W., Helen A. Barth, Judith M. Heimann, Philip W. Moeller, Rinn-Sup Shinn, Francisco S. Soriano, John O. Weaver, and Eston T. White. 1971. *Area*

- Handbook for Thailand.* Washington D.C.: U.S. Government Printing Office.
- Hicks, Peter. 2013. “Great Britain and Siam after 1855: Informal Empire and /or War with France?” (<https://www.napoleon.org/en/history-of-the-two-empires/articles/great-britain-and-siam-after-1855-informal-empire-and-or-war-with-france/>) (2021/10)
- Historiasiglo20.org. n.d. “Map - European colonies in Asia.” (http://2.bp.blogspot.com/-rpNdb31S_x0/VPiGStovL9I/AAAAAAAAdGs/aYnLcoND88A/s1600/03EEE600.map_24_02.gif) (2021/9/19)
- Jackson, Peter. 2004. “The Performative State: Semi-coloniality and the Tyranny of Images in Modern Thailand.” *Sojourn: Journal of Social Issues in Southeast Asia*, Vol. 19, pp. 219-53.
- Jackson, Peter. 2007. “Autonomy and Subordination in Thai History: The Case for Semicolonial Analysis.” *Inter-Asia Cultural Studies*, Vol. 8, No. 3, pp. 330-48.
- Jeshurun, Chandran. 1970. “The Anglo-French Declaration of January 1896 and the Independence of Siam.” *Journal of the Siam Society*, Vol. 58, Pt. 2, pp. 105-26.
- Junzo, Iida. 1991. “Japan’s Relations with Independent Siam up to 1933: Prelude to Pan-Asian Solidarity. Ph.D. dissertation, University of Bristol.
- Kareth, Dy. 2011. “The 1904-1907 Franco-Siamese Treaties.” (http://ki-media.blogspot.com/2011/02/1904-1907-franco-siamese-treaties-in_17.html) (2021/11/2)
- Komachi, Kyoji. 2010. “Thai-Japanese Relations: Its Future beyond Six Hundred Years.” (http://www.asia.tu.ac.th/journal/EA_Journal53_1/Art1.pdf) (2021/10/10)
- Kumlertsakul, Pad. 2017. “Why Did Siam Join the First World War?” (<https://blog.nationalarchives.gov.uk/siam-enter-first-world-war/>) (2021/10/30)
- Landon, Kenneth Perry. 1941. “Thailand’s Quarrel with France in Perspective.” *Far Eastern Quarterly*, Vol. 1, No. 1, pp. 25-42.
- Lehman, Don, Jr. 2014. “Thailand Remains Independent,” *Colonialism and Freedom: Southeast Asia (1511-2014)* (<http://donlehmanjr.com/SEA/SEA9%20Chap/SEA9%20Ch36a.htm>) (2021/10/28)
- Lim, Eric. 2021. “Baan Kudichin Museum: Preserving the Portuguese Heritage.” (<https://www.tour-bangkok-legacies.com/baan-kudichin-museum.html>) (2021/10/2)
- Meyers, Dean. 1994. “Siam Under Siege (1893-1902) Modern Thailand’s Decisive Decade, from the ‘Paknam Incident’ to the First Flowering of the ‘Chakri Reformation.’” *Journal of the Siam Society*, Vol. 82, Pt. 2, pp. 121-33.
- Milligan, Ben. 2013. “The Australia-Papua New Guinea Torres Strait Treaty: A Model

- for Co-Operative Management of the South China Sea?” in Robert Beckman, Ian Townsend-Gault, Clive Schofield, Tara Davenport, and Leonardo Bernard, eds. *Beyond Territorial Disputes in the South China Sea: Legal Frameworks for the Joint Development of Hydrocarbon Resources*, pp. 268-88. Cheltenham: Edward Elgar.
- Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand. 2002. “Threats to National Independence 1886-1896.” (<https://www.mfa.go.th/en/page/threats-to-national-independence>) (2021/10/28)
- Ministry of Foreign Affairs, Kingdom of Thailand. 2020. “The Beginning of Relations with European Nations and Japan.” (<https://www.mfa.go.th/en/page/beginning-of-relations-with-european-nations>) (2021/10/3)
- Numnonda, Thamsook. 1965. “The Anglo-Siamese Secret Convention of 1897.” *Journal of the Siam Society*, Vol. 53, Pt. 1, pp. 45-60.
- Pedi, Revecca. 2020. “Small States in Europe as a Buffer between East and West,” in Godfrey Baldacchino, and Anders Wivel, eds. *Handbook on the Politics of Small States*, pp. 168-88. Cheltenham: Edward Elgar.
- Punch. 1893. “The French Wolf and the Siamese Lamb.” August 5 (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:The_French_Wolf_and_The_Siamese_Lamb.jpg) (2021/9/18)
- Smith, Nucharee Nuchkoom, and Robert Brian Smith. 2019. “Has Thailand Learnt Any Lessons from the Bowring Treaty and the Treaty of Amity?” *Athens Journal of Law*, Vol. 5, No. 4, pp. 405-18.
- Staniforth, J. M. 1898. “No Fight.” *Evening Express*, October 26 (https://commons.wikimedia.org/wiki/File>No_Fight_-_JM_Staniforth.png) (2021/10/27)
- Šubrtová, Marcela. 2014. “Great Britain and France on the Way to the Entente Cordiale.” *Prague Papers on the History of International Relations*, No. 1, pp. 79-97.
- Tarling, Nicholas. 1965. “Harry Parkes’ Negotiations in Bangkok in 1856.” *Journal of Siam Society*, Vol. 53, No. 2, pp. 153-80.
- Tarling, Nicholas. 1966. *A Concise History of Southeast Asia*. New York: Frederick A. Praeger.
- Van Dijk, Kees. 2015. *Pacific Strife*. Amsterdam: Amsterdam University Press.
- Vandenberg, Tricky. 2009. “The Portuguese in Ayutthaya.” (https://www.ayutthaya-history.com/Settlements_Portuguese.html) (2021/10/3)
- Vandenberg, Tricky. 2013. “The Dutch in Ayutthaya.” (<https://www.ayutthaya-history.com/Dutch.html>) (2021/10/3)

- history.com/Settlements_Dutch.html) (2021/10/3)
- Walker, Andrew. 2008. “Borders in Motion on the Upper Mekong: Siam and France in the 1890s,” in Yves Goudineau, and Michel Lorillard, eds. *Recherches nouvelles sur le Laos (New Research on Laos)*, pp. 1-26. Paris: École française d'Extrême-Orient.
- Wang, Yuanfei. 2020. “Siam as Chinese Utopia: Overseas Chinese, Colonialism, and Race in the Seventeenth-Century Chinese Novel *The Sequel to the Water Margin*.” *Journal of the Siam Society*, Vol. 108, No. 2, pp. 1-16 (https://www.researchgate.net/publication/348445924_Siam_as_Chinese_Utopia_Overseas_Chinese_Colonialism_and_Race_in_the_Seventeenth-Century_Chinese_Novel_The_Sequel_to_the_Water_Margin/figures?lo=1) (2021/10/3)
- Warshaw, Steven. 1964. *Southeast Asia Emerges: A Concise History of Southeast Asia from Its Origin to the Present*. Berkeley: Diablo Press.
- Wikimedia Commons. 2020. “File:暹罗的领土丧失 (1867-1909).png.” ([https://commons.wikimedia.org/wiki/File:暹罗的领土丧失 \(1867-1909\).png](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:暹罗的领土丧失 (1867-1909).png)) (2021/9/21)
- Wikimedia Commons. 2020. “File:Burma Thailand border.jpg.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Burma_Thailand_border.jpg) (2021/10/9)
- Wikimedia Commons. 2020. “File:Japanese Invasion of Thailand 8 Dec 1941.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Japanese_Invasion_of_Thailand_8_Dec_1941.png) (2021/10/10)
- Wikimedia Commons. 2020. “File:Laos - Division territoriale vers 1750 (vuege).png.” ([https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Laos_-_Division_territ%C3%B3rial_vers_1750_\(vuege\).png](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Laos_-_Division_territ%C3%B3rial_vers_1750_(vuege).png)) (2021/10/9)
- Wikimedia Commons. 2020. “File:Provincial Boundaries in Cambodia.svg.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Provincial_Boundaries_in_Cambodia.svg) (2021/9/21)
- Wikimedia Commons. 2020. “File:Thailand provinces zh-tw.svg.” (https://en.wikipedia.org/wiki/File:Thailand_provinces_en.svg) (2021/10/19)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:Gerner Tai-Kadai migration route.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Gerner_Tai-Kadai_migration_route.png) (2021/9/20)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:Jean-Leon Gerome 001.JPG.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Jean-Leon_Gerome_001.JPG) (2021/10/4)

- Wikimedia Commons. 2021. “File:Lenguas_Tai_suroccidentales.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Lenguas_Tai_suroccidentales.png) (2021/9/21)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:MalaysiaThailand_(en).png.” ([https://commons.wikimedia.org/wiki/File:MalaysiaThailand_\(en\).png](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:MalaysiaThailand_(en).png)) (2021/10/9)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:Map of Siam in 1900.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Map_of_Siam_in_1900.png) (2021/10/9)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:Map-of-southeast-asia_1400_CE.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Map-of-southeast-asia_1400_CE.png) (2021/9/28)
- Wikimedia Commons. 2021. “File>No_Fight - JM Staniforth.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File>No_Fight_-_JM_Staniforth.png) (2021/10/27)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:SIAM_1871.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:SIAM_1871.png) (2021/10/8)
- Wikimedia Commons. 2021. “File:TaiFamilyTree_Overlaid_On_Map.png.” (https://commons.wikimedia.org/wiki/File:TaiFamilyTree_Overlaid_On_Map.png) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “Anglo-Burmese Wars.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Anglo-Burmese_Wars) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Anglo-Dutch Wars.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Anglo-Dutch_Wars) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Anglo-Siamese War.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Anglo-Siamese_War) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Anglo-Dutch Wars.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Anglo-Dutch_Wars) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Anglo-Egyptian Sudan.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Anglo-Egyptian_Sudan) (2021/10/27)
- Wikipedia. 2021. “annexation.” (<https://en.wikipedia.org/wiki/Annexation>) (2021/10/25)
- Wikipedia. 2021. “Buffer state.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Buffer_state) (2021/10/25)
- Wikipedia. 2021. “Burmese-Siamese Wars.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Burmese_Siamese_wars) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Burmese-Siamese War (1584-1593).” ([https://en.wikipedia.org/wiki/Burmese_Siamese_War_\(1584-1593\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Burmese_Siamese_War_(1584-1593))) (2021/10/4)

- Wikipedia. 2021. “Burmese-Siamese War (1775-1776).” ([https://en.wikipedia.org/wiki/Burmese%20%93Siamese_War_\(1775%20%931776\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Burmese%20%93Siamese_War_(1775%20%931776))) (2021/10/15)
- Wikipedia. 2021. “Cambodia-Thailand relations.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Cambodia%20%93Thailand_relations) (2021/10/28)
- Wikipedia. 2021. “Chulalongkorn.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Chulalongkorn#Early_life) (2021/10/19)
- Wikipedia. 2021. “Condominium (international law).” ([https://en.wikipedia.org/wiki/Condominium_\(international_law\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Condominium_(international_law))) (2021/10/27)
- Wikipedia. 2021. “Decolonization of Asia.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Decolonization_of_Asia) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “Dutch-Portuguese War.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Dutch%20%93Portuguese_War) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Ethnic groups in Thailand.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Ethnic_groups_in_Thailand) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “France-Thailand relations.” (https://en.wikipedia.org/wiki/France%20%93Thailand_relations) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Franco-Siamese War.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Franco-Siamese_War) (2021/10/9)
- Wikipedia. 2021. “Franco-Thai War.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Franco-Thai_War) (2021/10/6)
- Wikipedia. 2021. “French assistance to Nguyễn Ánh.” (https://en.wikipedia.org/wiki/French_assistance_to_Nguy%E1%BB%85n_%C3%81nh) (2021/10/27)
- Wikipedia. 2021. “Greater India.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Greater_India#Waning_of_Indianization) (2021/10/29)
- Wikipedia. 2021. “Haw wars.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Haw_wars) (2021/10/28)
- Wikipedia. 2021. “Initial states of Thailand.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Initial_states_of_Thailand) (2021/10/6)
- Wikipedia. 2021. “Japan-Thailand relations.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Japan%20%93Thailand_relations) (2021/10/6)
- Wikipedia. 2021. “Japanese invasion of Thailand.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Japanese_invasion_of_Thailand) (2021/10/10)
- Wikipedia. 2021. “Kra-Dai languages.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Kra%20%93Dai_languages) (2021/9/20)

- Wikipedia. 2021. “Lan Na.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Lan_Na) (2021/10/15)
- Wikipedia. 2021. “Mandala (political model).” ([https://en.wikipedia.org/wiki/Mandala_\(political_model\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Mandala_(political_model))) (2021/10/15)
- Wikipedia. 2021. “Mueang.” (<https://en.wikipedia.org/wiki/Mueang>) (2021/10/15)
- Wikipedia. 2021. “Neutral country.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Neutral_country) (2021/10/25)
- Wikipedia. 2021. “New Hebrides.” (https://en.wikipedia.org/wiki/New_Hebrides) (2021/10/27)
- Wikipedia. 2021. “Partition (politics).” ([https://en.wikipedia.org/wiki/Partition_\(politics\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Partition_(politics))) (2021/10/25)
- Wikipedia. 2021. “Peopling of Thailand.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Peopling_of_Thailand) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “Protectorate.” (<https://en.wikipedia.org/wiki/Protectorate>) (2021/10/25)
- Wikipedia. 2021. “Siam in World War I.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Siam_in_World_War_I) (2021/10/30)
- Wikipedia. 2021. “Siam Nakhon Province.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Siam_Nakhon_Province) (2021/11/2)
- Wikipedia. 2021. “Siem Reap.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Siem_Reap) (2021/11/2)
- Wikipedia. 2021. “Siamese Expeditionary Forces.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Siamese_Expeditionary_Forces) (2021/10/3)
- Wikipedia. 2021. “Siamese revolution of 1688.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Siamese_revolution_of_1688) (2021/10/5)
- Wikipedia. 2021. “Siamese-Cambodian War (1591-1594).” ([https://en.wikipedia.org/wiki/Siamese%20%93Cambodian_War_\(1591%20%931594\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Siamese%20%93Cambodian_War_(1591%20%931594))) (2021/10/28)
- Wikipedia. 2021. “Siege of Bangkok.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Siege_of_Bangkok) (2021/10/5)
- Wikipedia. 2021. “Southwestern Tai languages.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Southwestern_Tai_languages) (2021/9/21)
- Wikipedia. 2021. “Sphere of influence.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Sphere_of_influence) (2021/10/25)
- Wikipedia. 2021. “Tai languages.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Tai_languages) (2021/9/20)

- Wikipedia. 2021. “Tai peoples.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Tai_peoples) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “Thai people.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Thai_people) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “Thailand-United Kingdom relations.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Thailand%E2%80%93United_Kingdom_relations) (2021/10/4)
- Wikipedia. 2021. “Western imperialism in Asia.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Western_imperialism_in_Asia) (2021/9/20)
- Wikipedia. 2021. “Yamada Nagamasa.” (https://en.wikipedia.org/wiki/Yamada_Nagamasa) (2021/10/10)
- Williams, Lea E. 1976. *Southeast Asia: A History*. New York: Oxford University Press.
- Wyatt, David K. 1982. *Thailand: A Short History*. New Haven: Yale University Press.

Thailand's Independence

Cheng-Feng Shih

*Professor, Department of Indigenous Affairs and Development
National Dong Hwa University Shoufeng, Hualien, TAIWAN*

Abstract

We start with a review of the origin and development of the the Tai peoples, particularly the migrations and distributions of the Thai People. We then move to look into the encounters between Thailand, formerly known as Siam, and Western colonial powers, including Portugal, the Netherlands, France, and the United Kingdom. As a result of setbacks in their expansions, these powers retreated in the 17th century. They did not come back until the mid 18th century, with France and the United Kingdom competing with one another for business and territorial encroachments. Eventually, Thailand's sovereign independence was guaranteed as a buffer state under the joint guarantee by the French and the British colonial empires without being annexed. Before coming to the conclusions, we sketch the brief interlude of the Japanese.

Keywords: Thailand, Siam, state-making, buffer state, joint guarantee